

1991-92: El cólera

-Viene de la Página 6

Salvador (Col. La Esmeralda, Bo. San Jacinto) donde se descubrieron los mencionados enfermos, de tal guisa que, el vector humano, epidemiológico, no se dio entre nosotros, aunque sí son coincidentes y, no por ello, menos preocupantes. Dicho comportamiento nos lleva a indagar si el cólera existe en forma autóctona entre los salvadoreños, como se trata de casos comprobados bacteriológicamente, la pregunta es válida; porque si hablásemos de pacientes con síndrome coleriforme no tenemos duda; ni tampoco de ciertas variedades de gastroenteritis agudas de evolución fatal, especialmente en la edad infantil.

El cólera, nacional o importado, es subyacente —y en toda Iberoamérica— a nuestra deplorable condición "tercermundista": en predios céntricos de San Salvador, al sur del parque Libertad, permanentemente, hay promontorios de basura, de los cuales viven —si puede llamarse vida— muchos capitalinos: unos obtienen desperdicios de verduras, las lavan y las

España ¡Siempre adelante!

-Viene de la Página 6

de Américo Vespucio fue una injusticia, de todos modos España fue la que envió al hombre cuyo nombre lleva el nuevo mundo.

Poco más hizo Colón que descubrió América. Los exploradores españoles recorrieron Méjico y Perú, Hernán Cortés había conquistado un país más grande que Inglaterra y Francisco Pizarro realizó aún más importantes obras. Españoles fueron los primeros que vieron y sondearon el mayor de los golfos; españoles los que por vez primera vieron el Océano Pacífico, los que dieron la vuelta al mundo, supieron que había dos continentes en el mundo, españoles contemplaron la más grande maravilla natural de América o del mundo, el gran Cañón del Colorado, tres centurias antes de que lo viesen ojos norteamericanos.

No solamente fueron los españoles los primeros conquistadores del Nuevo Mundo y sus primeros colonizadores, sino también sus primeros civilizadores: Construyeron las primeras ciudades, montaron las primeras imprentas, escribieron los primeros diccionarios, historia y geografía. Y antes de que en Nueva Inglaterra hubiese un verdadero periódico, ya ellos habían hecho un ensayo en Méjico y en el siglo XVII.

España ¡Siempre adelante!

San Miguel, octubre de 1991.

venden; algunos se buscan las bolsas de plástico y luego, a como se pueda, las ofrecen por docenas o por cientos; otros, recogen el maíz de la calle y lo aprovechan; en fin, hay quienes sin importarles las excretas, duermen sobre la basura y se alimentan de la misma. Y este panorama es cotidiano,

en los alrededores de los mercados, en el crematorio y en cinturones y quebradas de nuestra ciudad. La interrogante no es entonces si convivimos con el cólera o no —de hecho sí— sino cómo es que no hay una mayor incidencia poblacional de estas enfermedades. Que van adquiriendo

paulatinamente resistencia e inmunidad, es posible. Pero este "reciclaje a lo pipil" de la basura, es un reto que estamos obligados a superar: todos estamos comprometidos.

¿Cómo pedir a una persona que lave sus alimentos, cuando no tiene agua para tomar? ¿Cómo instar a un

gobierno que resuelva un planteamiento educativo, cuando un pueblo, un niño, no tienen qué comer? El problema es muy complejo: habría muchos caminos, pero por qué Estados Unidos no permite nuestra verdadera emancipación sociopolítica, nuestra liberación económica real y nos

permite realizarnos como El Salvador. Un Mercado Común Hispanoamericano, en tono menor, centroamericano, al estilo de Europa, sería un principio. Y este es el desafío de El Salvador, de Indoamérica: incultura, hambre, enfermedad, miseria, en función política.

TASAS DE INTERES ACTIVAS Y PASIVAS Y TARIFAS DE COMISIONES

A. TASAS PASIVAS

1.	Cuentas de Ahorro	10.00%
2.	Depósitos a Plazo	
	A. 60 días	12.50%
	B. 90 días	12.75%
	C. 120 días	13.00%
	D. 150 días	13.25%
	E. 180 días	13.50%
	F. 360 días	13.00%
	G. Más de 360 días	13.00%
3.	Certificados de Depósitos a Plazo para vivienda	14.75%

B. TASAS ACTIVAS

1.	Préstamos, cualquier plazo	18.00%
----	----------------------------	--------

II. COMISIONES POR SERVICIOS

A. AREA INTERNACIONAL

	PORCENTAJE	Mínimo	Máximo	Fijo
1. COBRANZAS				
Importación	0.25%	\$25.00		
Exportación	0.25%	\$25.00	\$200.00	
2. CARTAS DE CREDITO DE IMPORTACION				
Apertura:				
A la vista	0.50%	\$20.00		
A plazo	1.00%	\$20.00		
Incremento al valor:				
A la vista	0.50%	\$20.00		
A plazo	1.00%	\$20.00		
Prórrogas por cada 3 meses o fracción	0.25%	\$20.00		
Enmiendas				\$30.00
Discrepancias				\$25.00
Anulación sin utilizar				\$10.00
3. CARTAS DE CREDITO DE EXPORTACION				
Aviso				\$10.00
Confirmación	1.00%	\$25.00		
Prórrogas	0.25%	\$25.00		
Aceptación	0.50%	\$25.00		
Enmiendas				\$30.00
Discrepancias				\$25.00
Manejo de documentos	0.25%	\$25.00	\$200.00	
	PORCENTAJE			FIJO
4. EMISION DE GIROS				\$ 5.00
5. VENTA DE CHEQUES DE VIAJERO	1.00%			
6. TRANSFERENCIAS CABLEGRAFICAS Y AEREAS				\$20.00
7. ORDENES DE PAGO DEL EXTERIOR				\$15.00
Para abonar en cuenta de otro Banco				
8. OTROS RECARGOS				
a) Correo y Papelería por Cartas de Crédito y Cobranzas				\$ 5.00
b) Los costos del servicio de Telex, teléfono y courier, serán cobrados en forma adicional de acuerdo con las tarifas de las empresas que prestan tales servicios				
c) Remesas de dólares 2 x millar en efectivo				
d) Rechazos de cheques depositados en cuentas corriente dólares				\$ 5.00

B. SERVICIOS DIVERSOS

SERVICIO	PORCENTAJE	TARIFA
Transferencias locales	0.1%	con mínimo de ¢10.00
Cheques de Caja		¢10.00 por emisión de cheque, cualquiera que sea la cantidad
Manejo de letras descontadas	0.25%	por cada letra. Mínimo de ¢10.00
Alquiler de Cajas de Seguridad		Pequeña ¢300.00 Mediana ¢400.00 Grande ¢500.00 Depósito en garantía ¢600.00
Cheques rechazados por insuficiencia de fondos		¢25.00 por cheque
Por otorgamiento de sobregiros ocasionales y eventuales	0.25%	mensual
Por otorgamiento de crédito hasta ¢10,000.00	1.00%	con mínimo de ¢25.00
Por otorgamiento de créditos mayores a ¢10,000.00	0.25%	con mínimo de ¢100.00
Recargo por servicio de crédito hasta ¢10,000.00	1.5	por millar. Mínimo ¢3.00 mensuales
Por fianzas, avales y garantías	3.0%	Mínimo ¢50.00 por año o fracción
Recargo por mora en préstamos	3.0%	anual
Preparación de planillas por denominaciones, solicitadas y trasladadas a la Empresa Cada sobre ¢0.65 más ¢200.00 para el área de San Salvador y ¢500.00 fuera de San Salvador		



BANCO

CEREALES

LA NUEVA GENERACION SIEMPRE LA ADELANTE